essentiel b

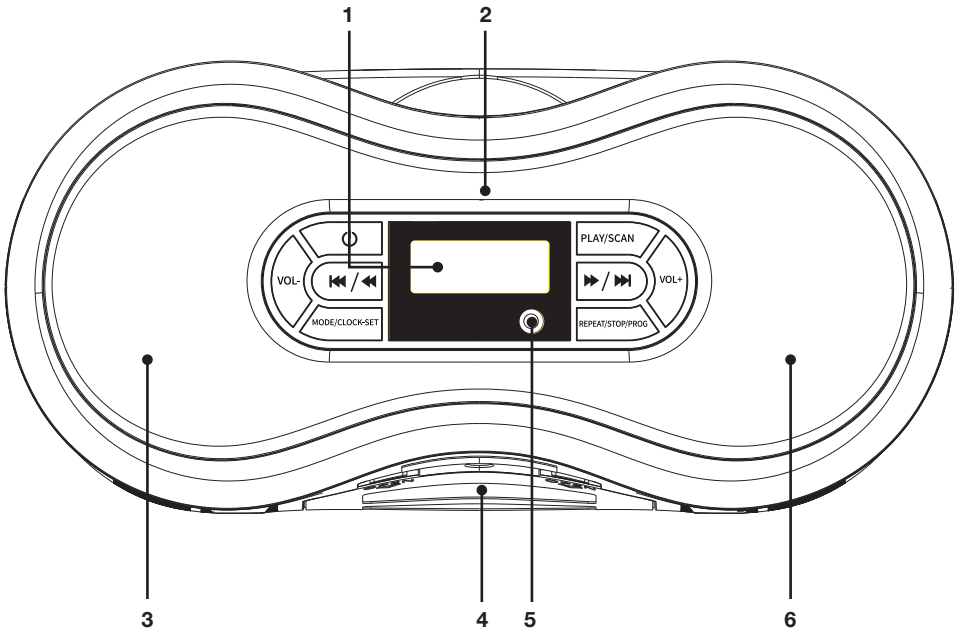
Notice d'utilisation
User guide
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing

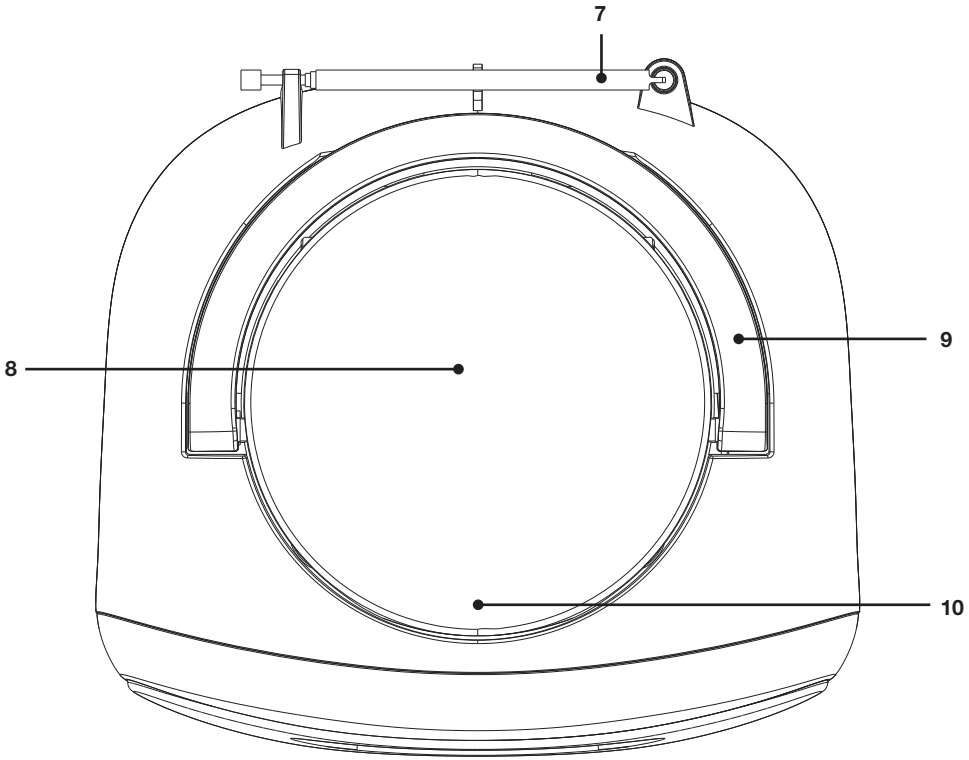
Lecteur radio CD/FM

Radio CD/FM player
Radio mit CD/FM-Player
Radio CD/FM-Speler

RUMBA AIR







	FR	EN	DE	NL
1	Afficheur LCD	LCD display	LCD-Anzeige	LCD-scherm
2	Panneau de commandes	Control panel	Bedienfeld	Bedieningspaneel
3	Enceinte gauche	Left speaker	Linker Lautsprecher	Luidspreker links
4	Compartiment des piles	Battery compartment	Batteriefach	Batterijvak
5	Prise jack AUX 3,5 mm	3.5 mm AUX jack socket	3,5-mm-AUX-Klinkenbuchse	Jack AUX-aansluiting 3,5 mm
6	Enceinte droite	Right speaker	Rechter Lautsprecher	Luidspreker rechts
7	Antenne télescopique	Telescopic antenna	Teleskopantenne	Telescopische antenne
8	Couvercle du compartiment à disque	Disc compartment cover	CD-Fachdeckel	Deksel van het CD-vak
9	Poignée de transport	Carrying handle	Transportgriff	Transporthand-greep
10	Ouverture du compartiment à disque	Opening the disc compartment	Öffnen des CD-Fachs	Opening CD-vak

Votre produit

Contenu de la boîte

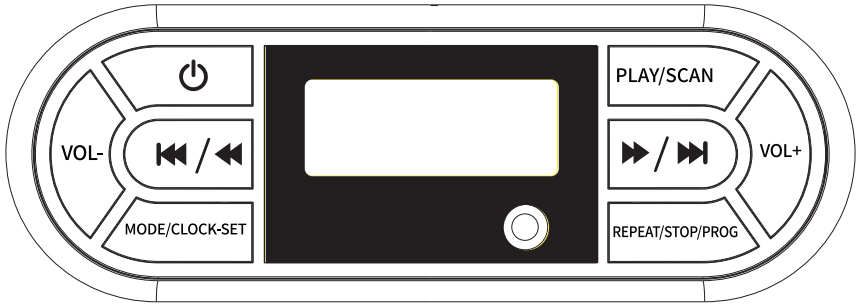
- 1 lecteur radio CD/FM
- 1 cordon d'alimentation secteur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Marque	Essentiel b
Modèle	Rumba Air
Formats compatibles	CD, CD-R/RW, MP3/WMA
Alimentation	Secteur : 100-240 V~ 50/60 Hz Piles : 6 piles LR14 (non fournies)
Consommation (max)	14 W
Consommation en veille	< 0,5W
Plage de fréquences	FM : 87.5 MHz ~ 108 MHz
Puissance de sortie (max)	2 x 2 W RMS
Bluetooth*	• Bluetooth* 5.0 • Fréquence : 2402 - 2480 MHz • Puissance : < 1 mW
Dimensions (L x H x P)	240 x 130 x 220 mm
Poids	1,3 Kg
Environnement : Température de fonctionnement	+5°C ~ +35°C
Environnement : Taux d'humidité	5 % ~90 %

Ce symbole électrique indique que l'appareil est constitué d'une double isolation électrique entre la tension électrique d'alimentation (dangereuse) et les parties accessible de l'utilisateur.

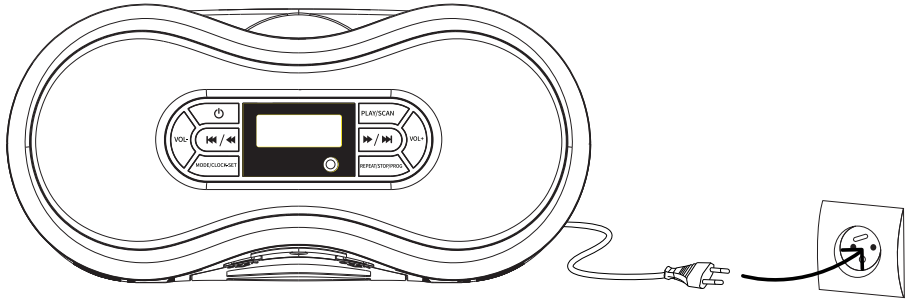
Description du panneau de commandes



⏻	Allumer l'appareil (appui long) / Activer l'appareil après une mise en veille (appui court) / Éteindre l'appareil (appui long)
VOL-	Diminuer le volume
⏮ / ⏪	Accéder à la piste ou à la station FM mémorisée précédente / Lire à rebours en vitesse accélérée / Régler la fréquence radio
MODE/CLOCK-SET	Sélectionner la source de lecture : CD-AUX-FM (appui court) / Régler l'heure (appui long)
PLAY/SCAN	Débuter ou mettre en pause la lecture / Effectuer une recherche automatique de station (appui long)
VOL+	Augmenter le volume
⏩ / ⏭	Accéder à la piste ou à la station FM suivante / Lire en vitesse accélérée / Régler la fréquence radio
REPEAT/STOP/ PROG	Arrêter la lecture / Créer une liste de lecture ou définir un ordre de répétition / Sélectionner une station de radio mémorisée (appui court)

Alimentation de la radio

Connexion au secteur



AVANT DE BRANCHER VOTRE LECTEUR RADIO, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la fiche du câble est adaptée à la prise de courant.

- Branchez une extrémité du câble d'alimentation sur le connecteur d'alimentation situé au dos du lecteur radio. Puis branchez l'autre extrémité sur une prise murale.
- L'écran affiche la mention **« 12:00 »**, l'appareil est en mode veille, prêt à fonctionner.

Insertion des piles

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sous l'appareil.
- Introduisez 6 piles de type LR14 de 1,5 V (non fournies) dans le compartiment à piles en respectant les polarités +/- indiquées au fond du compartiment. Puis, replacez le couvercle.

ATTENTION :
- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect pouvant supprimer une protection.
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie, susceptible de provoquer une explosion.
- Maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

Utilisation de base

Allumer ou éteindre votre lecteur radio

- Appuyez sur le bouton ⏻ **pour allumer l'appareil et quitter le mode veille**.
- Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton ⏻ **pour basculer en mode veille**.
- Pour éteindre l'appareil, maintenez appuyé le bouton ⏻ pendant 3 secondes.
- Pour mettre l'appareil totalement hors tension, débranchez le cordon de la prise murale.

Votre lecteur est équipé d'une **FONCTION DE MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE**. Si, dans un délai de 15 minutes, aucune musique n'est diffusée en mode **CD/AUX/FM**, l'appareil se met automatiquement en veille.

Appuyez sur la touche ⏻ pour sortir l'appareil du mode veille.

Régler l'heure

Votre radio doit être en mode veille pour pouvoir procéder au réglage de l'heure :

MODE/CLOCK-SET 1. Appuyez sur le bouton MODE/CLOCK-SET et maintenez-le enfoncé.

⏮ / ⏭ 2. Appuyez sur les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour sélectionner le format 12 ou 24 heures.

MODE/CLOCK-SET 3. Appuyez sur le bouton MODE/CLOCK-SET pour valider.

⏮ / ⏭ 4. Utilisez les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour régler l'heure.

MODE/CLOCK-SET 5. Appuyez sur le bouton MODE/CLOCK-SET pour valider.

⏮ / ⏭ 6. Utilisez les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour régler les minutes.

MODE/CLOCK-SET 7. Appuyez une dernière fois sur le bouton MODE/CLOCK-SET pour sauvegarder le réglage de l'heure.

Sélectionner un mode de lecture

MODE/CLOCK-SET

- Appuyez sur le bouton MODE/CLOCK-SET pour sélectionner votre source de lecture : FM, bluetooth*, LINE, CD.

Régler le volume

VOL+

- **Pour augmenter le volume**, appuyez sur la touche VOL+.

VOL-

- **Pour diminuer le volume**, appuyez sur la touche VOL-.

Écouter la radio

MODE/CLOCK-SET

1. Déployez entièrement l'antenne télescopique située au dos de l'appareil.
2. Appuyez brièvement sur le bouton MODE/CLOCK-SET, jusqu'à sélectionner la fonction **FM**.

⏮ / ⏪

3. Réglez la station de votre choix en appuyant brièvement sur les touches ⏮ / ⏪ et ⏩ / ⏭. Chaque appui augmente ou diminue la fréquence de 0,1Mhz. L'écran affiche la fréquence.
4. Vous pouvez également maintenir appuyées les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭. L'appareil balaie la bande FM jusqu'à ce qu'il trouve une station assurant une bonne réception.

POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DE LA RÉCEPTION, déployez l'antenne télescopique sur la totalité de sa longueur.

Effectuer une mémorisation automatique des stations FM

PLAY/SCAN

1. Appuyez longuement sur le bouton PLAY/SCAN : l'appareil effectue un balayage automatique et enregistre les 20 stations assurant la meilleure qualité de réception.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Une fois la recherche terminée, l'appareil lance la première station mémorisée.
3. Appuyez sur la touche REPEAT/STOP/PROG.

⏩ / ⏭

4. Utilisez les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour sélectionner l'une des stations mémorisées.

Mettre en mémoire vos stations

Vous pouvez pré-enregistrer jusqu'à 20 stations radio FM de votre choix.

⏩ / ⏭

⏮ / ⏪

1. Réglez la station de votre choix en appuyant sur les touches ⏮ / ⏪ et ⏩ / ⏭. L'écran affiche la fréquence.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Maintenez appuyée la touche REPEAT/STOP/PROG : « **P01** » clignote à l'écran.

⏩ / ⏭

3. Utilisez les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour sélectionner la position à laquelle enregistrer la station (P01, P02, P03...).

REPEAT/STOP/ PROG

4. Appuyez de nouveau sur la touche REPEAT/STOP/PROG pour confirmer la mise en mémoire de cette station à l'emplacement souhaité.

FR

Lire un CD audio

Votre appareil peut lire les CD audio ainsi que les CD MP3 enregistrés sur CD-R, CD-RW.

1. Appuyez brièvement sur le bouton MODE/CLOCK-SET, jusqu'à sélectionner la fonction **CD**.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à disque et placez un CD audio sur le plateau avec la face imprimée sur le dessus.
3. Fermez le couvercle du compartiment à disque. Le nombre total de pistes / de dossiers apparaît sur l'écran d'affichage. La lecture débute automatiquement.
4. En fin d'utilisation, retirez le CD délicatement en le tenant par les extrémités.

SI AUCUN DISQUE N'EST PLACÉ DANS LE COMPARTIMENT OU SI LE DISQUE EST PLACÉ À L'ENVERS, l'afficheur indiquera « **NoCd** » (pas de disque).

Fonctions de base

PLAY/SCAN	• Pour lancer la lecture, mettre la lecture en pause ou reprendre la lecture, appuyez brièvement sur la touche PLAY/SCAN.
REPEAT/STOP/ PROG	• Maintenez appuyée la touche REPEAT/STOP/PROG pour arrêter la lecture. • Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT/STOP/PROG pour définir un ordre de répétition.
⏮ / ⏪	• Permet d'accéder à la piste précédente. • Maintenez cette touche enfoncée pour lire à rebours en vitesse accélérée.
⏩ / ⏭	• Permet d'accéder à la piste suivante. • Maintenez cette touche enfoncée pour lire en vitesse accélérée.

Créer une liste de lecture

Lorsque la lecture d'un CD audio est à l'arrêt, vous pouvez programmer une liste de lecture de 20 pistes.

1. Appuyez une première fois sur la touche REPEAT/STOP/PROG avant de débuter la programmation de votre liste de lecture.
2. Appuyez sur la touche REPEAT/STOP/PROG. « **PROG** » et « **P01** » clignotent sur l'écran.
3. Pour créer votre liste de lecture :
   - Utilisez les touches ⏮ / ⏪ ou ⏩ / ⏭ pour sélectionner une piste,
   - Appuyez sur la touche REPEAT/STOP/PROG pour confirmer votre sélection,
   - Répétez ces étapes autant que nécessaire pour ajouter d'autres titres.
4. Lorsque la création de votre liste de lecture est terminée, démarrez la lecture depuis la première piste enregistrée en appuyant sur le bouton PLAY/SCAN.
5. Maintenez appuyée la touche REPEAT/STOP/PROG pour interrompre la lecture. Le programme reste en mémoire.

POUR EFFACER LE PROGRAMME, maintenez appuyée la touche REPEAT/STOP/PROG lorsque la lecture est l'arrêt, puis ouvrez le compartiment à disque.

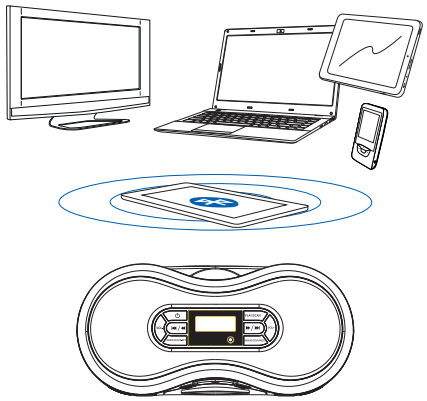
Définir un ordre de répétition

Lors de la lecture d'un CD audio, vous pouvez sélectionner un ordre de répétition à l'aide de la touche REPEAT/STOP/PROG :

Nombre d'appuis sur la touche REPEAT/STOP/ PROG	
1	Lecture en boucle de la piste en cours. Le message « **REPEAT** » clignote.
2	Lecture en boucle de l'ensemble du disque. Le message « **REPEAT** » reste fixe.
3	Lecture aléatoire du disque. Le message « **RANDOM** » reste fixe.
4	Pas d'ordre de répétition.

Connecter un périphérique bluetooth*

Si vous possédez un appareil audio bluetooth*, vous pouvez appairer celui-ci à votre radio. La connexion bluetooth* permet d'écouter la musique enregistrée sur votre appareil audio sans utiliser de câble.
Si vous utilisez votre appareil (téléphone portable, lecteur MP3, etc.) pour la première fois en mode bluetooth* avec la radio, vous devez l'appairer. Ignorez cette étape si l'appareil a déjà été mémorisé.



1. Appuyez brièvement sur le bouton MODE/CLOCK-SET, jusqu'à sélectionner la fonction **BT**.
2. Le témoin lumineux clignote lorsque le mode bluetooth* est sélectionné. La radio est alors prête à être appairée.
3. Accédez au menu bluetooth* de votre source audio pour lancer la recherche de périphérique. Reportez-vous au manuel de votre source audio pour plus de détails concernant la recherche bluetooth*.
4. Votre radio apparaît dans la liste des périphériques sous le nom de **Essb_Rumba Air**. Si votre appareil vous demande un code d'identification, tapez « 0000 » ou le code qui s'affiche sur l'écran de votre source audio, puis validez.
5. Le témoin lumineux cesse de clignoter et devient fixe. Votre source audio est à présent appairée à la radio.

Lorsque la radio est éteinte, puis rallumée, elle tente automatiquement de rétablir la liaison avec la source connectée. Après avoir éteint la radio, il faut attendre 20 secondes pour que le téléphone se déconnecte complètement. Une fois ce délai expiré, allumez à nouveau votre radio pour activer la reconnexion automatique.

Pour que votre appareil soit détecté automatiquement lors de la prochaine utilisation, veuillez ne pas interrompre la procédure d'appairage.

Détection des appels entrants

- Lorsqu'un appel est reçu ou composé, le téléphone met en pause la lecture de la musique. La transmission de la musique depuis votre téléphone portable vers votre radio s'interrompt.
- Lorsque l'appel prend fin, le téléphone reprend la lecture à l'endroit où celle-ci a été interrompue, et diffuse à nouveau la musique sur les haut-parleurs de la radio.

Piloter votre source audio

Votre radio permet de commander la source audio reliée en bluetooth*, si celle-ci est compatible AVRCP (profil qui permet de piloter les fonctions de lecture directement depuis votre smartphone) en utilisant les touches de commande situées sur le dessus de l'appareil.

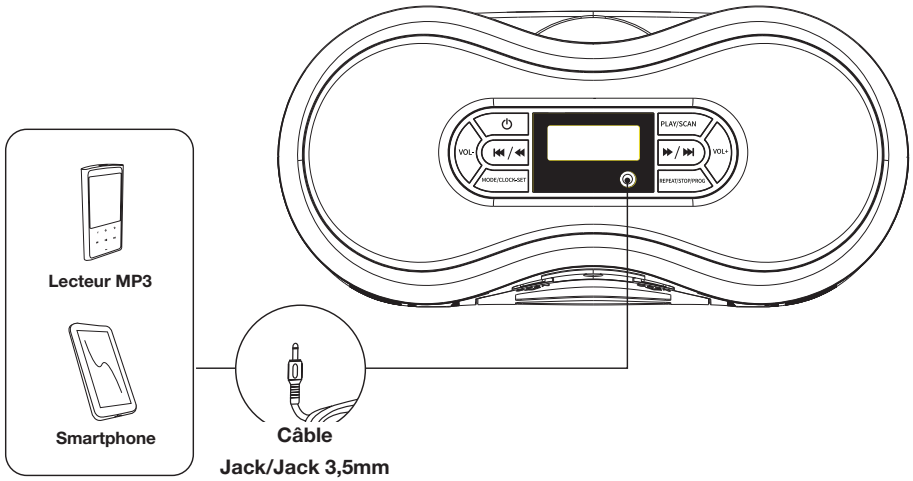
PLAY/SCAN	Permet de mettre la lecture en pause ou de reprendre la lecture.
⏮ / ◀◀	Permet d'accéder à la piste précédente.
▶▶ / ⏭	Permet d'accéder à la piste suivante.

Annuler la connexion bluetooth* active

Si vous souhaitez annuler l'association entre la radio et votre smartphone, pour l'associer à un autre smartphone, appuyez pendant 2 secondes sur la touche PLAY/SCAN.

Le témoin lumineux clignote à nouveau. La radio est alors prête à être appairée.

Connecter l'appareil à une source audio auxiliaire



La prise AUX IN vous permet de connecter un lecteur audio, et de diffuser la musique du lecteur sur les deux enceintes de la radio.

1. Pour cela, branchez l'extrémité d'un câble Jack/Jack 3,5mm (non fourni) dans la prise AUX IN à l'avant de la radio.
2. Branchez l'autre extrémité dans la prise de sortie audio de votre lecteur média. Consultez la notice d'utilisation de votre lecteur audio pour obtenir davantage d'informations sur l'emplacement de cette prise.
3. Appuyez brièvement sur le bouton MODE/CLOCK-SET, jusqu'à sélectionner la fonction **AUX.**
4. Débutez la lecture sur votre source auxiliaire, le son transite par les enceintes de la radio.

REMARQUE : contrôlez la lecture, la mise en pause, le changement de piste depuis votre appareil auxiliaire.

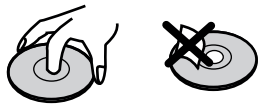
Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'appareil

1. Débranchez le lecteur radio de la prise de courant avant tout nettoyage.
2. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec.
3. N'utilisez aucun nettoyant liquide ou aérosol.

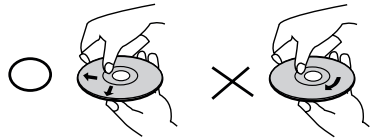
Remarques concernant les disques

MANIPULATION DES DISQUES



Tenez le disque par les extrémités et veillez à ce que vos doigts ne touchent pas la surface de lecture. Ne collez pas de papier et ne mettez pas d'autocollant sur les disques.

NETTOYAGE DES DISQUES



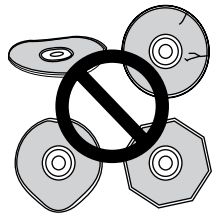
Les empreintes de doigts et la poussière sur un disque peuvent entraîner une qualité médiocre et une distorsion du son. Avant la lecture, nettoyez le disque avec un chiffon propre et sec en partant du centre vers les extrémités.

N'utilisez jamais d'alcool, de benzène, de diluant, de liquide nettoyant ou d'autres produits chimiques.
N'utilisez pas d'air comprimé pour nettoyer les poussières.

RANGEMENT DES DISQUES

Rangez le disque dans son boîtier après utilisation.
N'exposez pas les disques à des environnements très froids, humides ou chauds.
Ne le laissez jamais dans un véhicule en stationnement exposé aux rayons du soleil.

DISQUES ENDOMMAGÉS ET D'UNE AUTRE FORME



N'utilisez pas de disques fendus, ébréchés, déformés, ou ayant d'autres dommages car ils pourraient endommager le lecteur.
Cette radio est conçue pour être utilisée uniquement avec des disques traditionnels, totalement circulaires. N'utilisez pas de disques ayant une autre forme.
Ne soulevez et ne déplacez jamais l'appareil durant la lecture : les disques tournent à grande vitesse et pourraient être endommagés.

Guide de dépannage

Avant de contacter votre service après-vente, effectuez les vérifications élémentaires suivantes.

SYMPTÔMES	VÉRIFICATIONS ET RÉGLAGES
La radio ne s'allume pas.	• Assurez-vous que la prise murale fonctionne correctement. • Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. • Assurez-vous que la prise de courant est correctement branchée à la prise murale. • Assurez-vous que l'appareil ne s'est pas mis en veille automatiquement après quinze minutes d'inactivité. Pour cela, appuyez sur la touche PLAY/SCAN.
La lecture du disque ne démarre pas.	• Le disque n'est pas dans le lecteur, insérez-en un. • Le disque est introduit face de lecture vers le haut. Replacez le disque, face imprimée vers le haut. • Le type de disque n'est pas supporté par cette radio. • Le disque est sale ou endommagé, nettoyez-le ou essayez-en un autre. • De l'humidité s'est condensée à l'intérieur du système. Retirez le disque et laissez la radio sous tension pendant environ une ou deux heures.
L'indication NO apparaît sur l'écran.	• Vérifiez que le disque n'est pas placé à l'envers (la face étiquetée doit être vers le haut). • Vérifiez que le CD-R/CD-RW n'est pas vierge.
Dysfonctionnement.	• Si la radio présente un dysfonctionnement, débranchez-la pendant 30 minutes. Après 30 minutes, mettez l'appareil en fonction.
Pas de son ou son irrégulier.	• La radio est placée sur une surface instable. Placez-la sur une surface plane et stable. • Vérifiez que le volume de la radio n'est pas réglé sur la position minimum. • Le disque est sale ou endommagé. Nettoyez le disque ou essayez-en un autre. • Le format audio du CD n'est pas supporté par la radio.
Le son est faible.	• Si l'appareil est alimenté par des piles, les piles sont peut-être usées. • Si vous écoutez des CD-R, CD-RW, ceux-ci sont peut-être de mauvaise qualité. • Certains CD sont enregistrés avec un niveau relativement faible, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Mauvais réception radio.	• Déployez l'antenne FM télescopique. • Orientez votre poste différemment. • Mettez hors tension les appareils électriques proches de la radio CD (par exemple : téléviseur, four à micro-ondes, etc.).
La connexion bluetooth* ne peut être établie	• Assurez-vous que votre source audio est en mode appairage. Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio pour plus de détails. • Pour une qualité de transmission optimale, assurez-vous que le lecteur radio et votre appareil bluetooth* se trouvent à une distance inférieure à 10 mètres l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électroniques ne gênent la transmission.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Lecteur radio CD / FM Essentiel b Rumba Black est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : **https://www.boulanger.com/info/assistance**

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	NA
Consommation d'énergie en mode veille	0,175 W (AUX mode)
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	20'
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	NA

Your product

Contents of the box

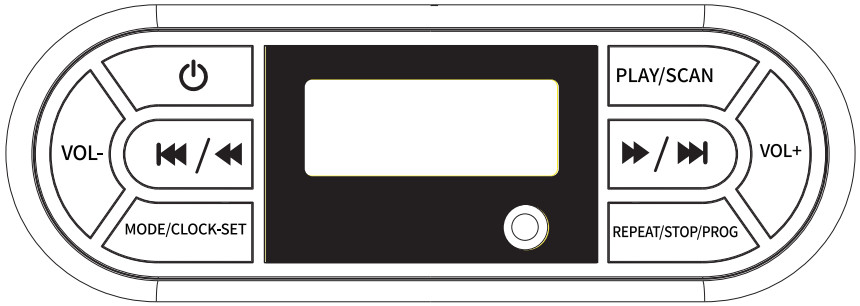
- 1 CD/FM radio player
- 1 power cord
- 1 user guide

Technical features

Brand	Essentiel b
Model	Rumba Air
Compatible formats	CD, CD-R/RW, MP3/WMA
Voltage	Mains: 100-240 V~ 50/60 Hz Batteries: 6 LR14 batteries (not included)
Consumption (max)	14 W
Standby power consumption	< 0.5 W
Frequency range	FM: 87.5 MHz ~ 108 MHz
Maximum output power	2 x 2 W RMS
Bluetooth*	• Bluetooth* 5.0 • Frequency: 2402 - 2480 MHz • Power: < 1 mW
Dimensions (W x H x D):	240 x 130 x 220 mm
Weight	1.3 Kg
Environment: Operating temperature	+5°C ~ +35°C
Environment: Humidity level	5% ~90%

This electrical symbol indicates that the device has double electrical insulation between the power supply voltage (hazardous) and the parts accessible to the user.

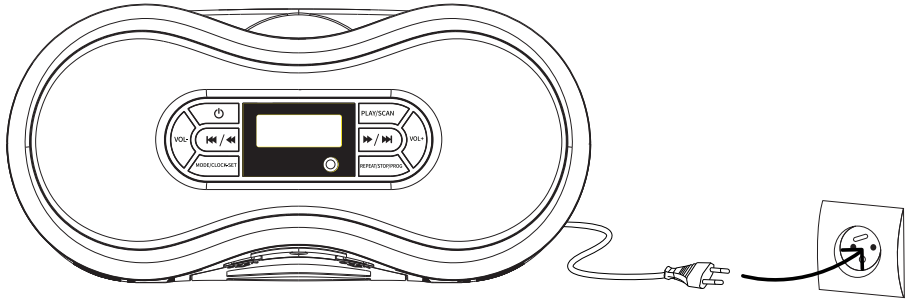
Description of the control panel



⏻	Switch on the device (long press) / Wake up device from standby mode (short press) / switch off the device (long press)
VOL-	Reduce the volume
⏮ / ◀◀	Go to the previous track or stored FM station / Play backwards at accelerated speed / Set the radio frequency
MODE/CLOCK-SET	Select the playback source: CD-AUX-FM (short press) / Set time (long press)
PLAY/SCAN	Start or pause playback / Automatic station search (long press)
VOL+	Increase the volume
▶▶ / ⏭	Go to the next track or FM station / Play at accelerated speed / Set the radio frequency
REPEAT/STOP/ PROG	Stop playback / Create a playlist or set a repeat order / Select a stored radio station (short press)

Powering the radio

Mains connection



BEFORE PLUGGING IN YOUR RADIO PLAYER, make sure your home's mains voltage matches that specified on the device's data plate and the mains plug is correct for the wall socket.

- Plug one end of the power cord into the power connector on the back of the radio player. Then plug the other end into wall socket.
- The screen shows **"12:00",** the device is in standby mode, ready to use.

Inserting batteries

- Open the battery compartment cover on the underside of the device.
- Insert 6 LR14 1.5 V batteries (not included) into the battery compartment, observing the +/- polarity indicated at the bottom of the compartment. Next, put the cover back in place.

WARNING:
- Replacing the battery with an incorrect type may cause fire or explosion.
- Replacing a battery with an incorrect type may remove protection.
- Disposing of a battery in a fire or hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery may cause an explosion.
- Storing a battery in a very hot environment may cause an explosion, or cause flammable liquids or gases to leak out.
- Batteries subject to extremely low air pressure may cause flammable liquids or gases to explode or leak out.

Basic use

Switching your radio player on or off

- Press the ⏻ **button to switch on the device and exit standby mode**.
- Press the ⏻ **button again briefly to switch to standby mode**.
- To switch off the device, press and hold the ⏻ button for 3 seconds.
- To turn off the device completely, unplug the power cord from the wall socket.

Your player has an **AUTOMATIC STANDBY FUNCTION**. If no music is played in **CD/AUX/FM** mode within 15 minutes, the device will automatically go into standby mode.

Press the ⏻ button to shift the device out of standby mode.

Setting the time

Your radio must be in standby mode before you can set the time:

MODE/CLOCK-SET 1. Press and hold the MODE/CLOCK-SET button.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭ 2. Press the ⏮/◀◀ or ▶▶/⏭ buttons to select the 12 or 24 hour format.

MODE/CLOCK-SET 3. Press the MODE/CLOCK-SET button to confirm.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭ 4. Use the ⏮/◀◀ or ▶▶/⏭ buttons to set the time.

MODE/CLOCK-SET 5. Press the MODE/CLOCK-SET button to confirm.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭ 6. Use the ⏮/◀◀ or ▶▶/⏭ buttons to set the minutes.

MODE/CLOCK-SET 7. Press the MODE/CLOCK-SET button one last time to save the time setting.

EN

Select a playback mode

MODE/CLOCK-SET

- Press the MODE/CLOCK-SET button to select your playback source: FM, Bluetooth*, LINE, CD.

Adjusting the volume

VOL+

- **To increase the volume**, press the VOL+ button.

VOL-

- **To reduce the volume**, press the VOL- button.

Listening to the radio

MODE/CLOCK-SET

1. Fully extend the telescopic antenna on the back of the device.
2. Press the MODE/CLOCK-SET button briefly, until the **FM** function is selected.

⏮ / ⏪

3. Tune to the station of your choice by briefly pressing the ⏮ / ⏪ and ⏩ / ⏭ buttons. Each press increases or decreases the frequency by 0.1 Mhz. The screen displays the frequency.
4. You can also press and hold the ⏮ / ⏪ or ⏩ / ⏭ buttons. The device will scan the FM band until it finds a station with good reception.

TO IMPROVE RECEPTION QUALITY, extend the telescopic antenna to its full length.

Automatically store FM stations

PLAY/SCAN

1. Press and hold the PLAY/SCAN button: the device will automatically scan and save the 20 stations with the best reception quality.
2. Once the search is complete, the device will play the first station stored in memory.

REPEAT/STOP/PROG

3. Press the REPEAT/STOP/PROG button.

⏩ / ⏭

4. Use the ⏮ / ⏪ or ⏩ / ⏭ buttons to select one of the stored stations.

Store your stations

You can pre-record up to 20 FM radio stations of your choice.

⏩ / ⏭

⏮ / ⏪

1. Tune to the station of your choice by pressing the ⏮ / ⏪ and ⏩ / ⏭ buttons. The screen displays the frequency.

REPEAT/STOP/PROG

2. Press and hold the REPEAT/STOP/PROG button: **“P01”** flashes on screen.

⏩ / ⏭

3. Use the ⏮ / ⏪ or ⏩ / ⏭ buttons to select the position at which to save the station (P01, P02, P03, etc.).

REPEAT/STOP/PROG

4. Press REPEAT/STOP/PROG again to confirm that the station has been saved in the desired location.

EN

Playing an audio CD

Your machine can play audio CDs and MP3 CDs recorded on CD-R or CD-RW.

1. Press the MODE/CLOCK-SET **button briefly,** until the **CD** function is selected.
2. Open the disc compartment cover and place an audio CD on the tray with the printed side facing upwards.
3. Close the disc compartment cover. The total number of tracks / folders appears on the display screen. Playback starts automatically.
4. When you have finished, carefully remove the CD by holding it by the edges.

IF NO DISC IS PLACED IN THE COMPARTMENT OR IF THE DISC IS PLACED UPSIDE DOWN, the display will show "**NoCd**" (no disc).

Basic functions

PLAY/SCAN	• To start playback, pause or resume playback, briefly press the PLAY/SCAN button.
REPEAT/STOP/ PROG	• Press and hold the REPEAT/STOP/PROG button to stop playback. • Press REPEAT/STOP/PROG several times to define a repeat order.
⏮ / ◀◀	• Accesses the previous track. • Press and hold this button to play backwards at an accelerated speed.
▶▶ / ⏭	• Accesses the next track. • Press and hold this button to play at an accelerated speed.

Programming a playlist

When the audio CD playback is stopped, you can programme a 20-track playlist.

1. Press REPEAT/STOP/PROG once before starting to programme your playlist.
2. Press the REPEAT/STOP/PROG button. "**PROG**" and "**P01**" are flashing on screen.
3. To create your playlist:
   - Use the ⏮ / ◀◀ or ▶▶ / ⏭ buttons to select a track,
   - Press REPEAT/STOP/PROG to confirm your selection,
   - Repeat these steps as necessary to add other tracks.
4. When you have finished creating your playlist, start playback from the first track recorded by pressing the PLAY/SCAN button.
5. Press and hold REPEAT/STOP/PROG to pause playback. The programme remains in memory.

TO DELETE THE PROGRAMME, press and hold REPEAT/STOP/PROG when playback is stopped, then open the disc compartment.

Define a repeat order

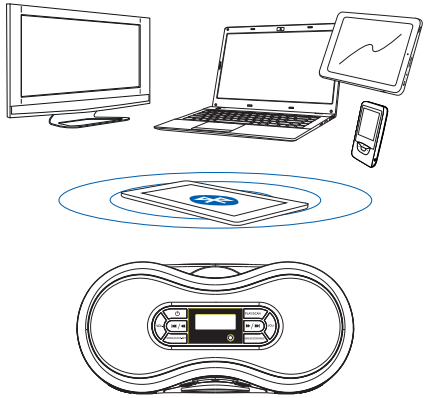
When playing an audio CD, you can select a repeat order using the REPEAT/STOP/PROG button:

Number of times the button is pressed REPEAT/STOP/ PROG	
1	Loop playback of the current track. **"REPEAT"** flashes.
2	Loop playback of the entire disc. "**REPEAT**" remains unchanged.
3	Random disc playback. "**RANDOM**" remains unchanged.
4	No repeat order.

EN

Connecting a Bluetooth* device

If you have a Bluetooth* audio device, you can pair it with your radio. The Bluetooth* connection enables you to play back music recorded on your audio device without using a cable.
If you are using your device (mobile phone, MP3 player, etc.) for the first time in Bluetooth* mode with the radio, you need to pair it. Skip this step if the device has already been paired.



1. Press the MODE/CLOCK-SET **button briefly,** until the **BT** function is selected.
2. The indicator light flashes when Bluetooth* mode is selected. The radio is now ready to be paired.
3. Go to the Bluetooth* menu of your audio source to start scanning for the device. Refer to the manual of your audio source for more details on Bluetooth* scanning.
4. Your radio appears in the list of devices under the name **Essb_Rumba Air**. If your device asks for an identification code, enter “0000” or the code displayed on the screen of your audio source, then confirm.
5. The indicator light stops flashing and becomes steady. Your audio source is now paired to the radio.

When the radio is switched off and then on again, it automatically attempts to re-establish the link with the connected source. After switching off the radio, wait 20 seconds for the phone to disconnect completely. Once this period has expired, switch your radio on again to activate automatic reconnection.

To ensure that your device is detected automatically the next time you use it, please do not interrupt the pairing procedure.

Incoming call detection

- When a call is received or dialled, the phone pauses music playback. The transmission of music from your mobile phone to your radio is interrupted.
- When the call ends, the phone resumes playback from the point where it was paused, and the music is once again played through the radio speakers.

Controlling your audio source

Your radio allows you to control the audio source connected via Bluetooth*, if it is AVRCP compatible (a profile that allows you to control the playback functions directly from your smartphone) using the control buttons on the top of the device.

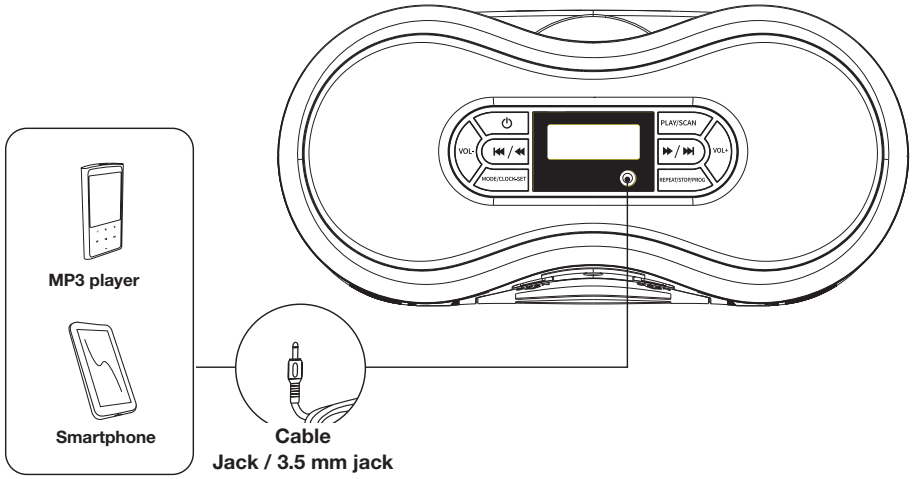
PLAY/SCAN	Pauses or resumes playback.
⏮ / ◀◀	Accesses the previous track.
▶▶ / ⏭	Accesses the next track.

Cancelling the active Bluetooth* connection

If you wish to cancel the pairing between the radio and your smartphone, to pair it with another smartphone, press and hold PLAY/SCAN for 2 seconds.

The indicator light flashes again. The radio is now ready to be paired.

Connecting the device to an auxiliary audio source



The AUX IN jack allows you to connect an audio player, and play music from this player to the two speakers of the radio.

1. To do this, plug the end of a 3.5 mm Jack/Jack cable (not included) into the AUX IN port on the front of the radio.
2. Plug the other end into the audio output jack of your media player. Refer to your audio player's user manual for more information on the location of this jack.
3. Press the MODE/CLOCK-SET **button briefly,** until the **AUX function is selected.**
4. Begin playback on your auxiliary source; the sound travels through the radio speakers.

NOTE: control playback, pause and track change from your auxiliary device.

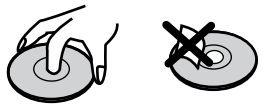
Maintenance and cleaning

Cleaning the device

1. Unplug the radio player from the mains socket before cleaning.
2. Clean the device with a soft, dry cloth only.
3. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.

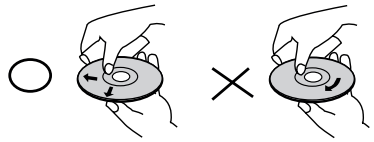
Notes on the discs

DISK HANDLING



Hold the disc by the ends and make sure that your fingers do not touch the playing surface. Do not glue paper or put stickers on the discs.

CLEANING THE DISCS



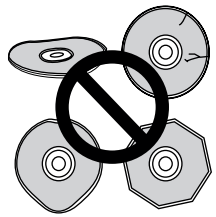
Fingerprints and dust on a disc can cause poor quality sound and sound distortion. Before playing, clean the disc with a clean, dry cloth from the centre to the ends.

Never use alcohol, benzene, thinner, cleaning fluid or other chemicals.
Do not use compressed air to clean dust.

STORING THE DISCS

Store the discs in their case after use.
Do not expose the discs to very cold, humid or hot environments.
Never leave them in a parked vehicle in direct sunlight.

DISCS THAT ARE DAMAGED AND OUT OF SHAPE



Do not use cracked, chipped, warped, or otherwise damaged discs as they may damage the player.
This radio is designed to be used only with traditional, fully circular discs. Do not use discs of any other shape.
Never lift or move the appliance during playback: discs rotate at high speed and may be damaged.

Troubleshooting guide

Before contacting the service department, please carry out the checks listed below.

SYMPTOMS	CHECKS AND ADJUSTMENTS
The radio does not switch on.	• Make sure the wall socket is working properly. • Make sure the power cord is not damaged. • Make sure the plug is correctly connected to the wall socket. • Make sure the device does not automatically go into standby mode after 15 minutes of inactivity. To do this, press the PLAY/SCAN button.
Disc playback does not start.	• The disc is not in the player, insert a new one. • The disc is inserted playback side up. Put the disc back in place, printed side up. • The type of disc is not supported by this radio. • The disc is dirty or damaged, clean it or try another one. • Moisture has condensed inside the system. Remove the disc and leave the radio on for about one or two hours.
NO appears on screen.	• Check that the disc is not upside down (the labelled side must face upwards). • Check that the CD-R/CD-RW is not blank.
Malfunction.	• If the radio malfunctions, unplug it for 30 minutes. After 30 minutes, turn on the device.
No sound or irregular sound.	• The radio is placed on an unstable surface. Place it on a flat and stable surface. • Check that the radio volume is not set to the minimum position. • The disc is dirty or damaged. Clean the disc or try another one. • The audio format of the CD is not supported by the radio.
The volume is too low.	• If the device is powered by batteries, the batteries may be flat. • If you are listening to CD-Rs or CD-RWs, they may be of poor quality. • Some CDs are recorded at a relatively low level, but this is not a malfunction.
Poor radio reception.	• Extend the telescopic FM antenna. • Change your device orientation. • Switch off electrical appliances in the vicinity of the CD radio (e.g. television, microwave oven, etc.).
The Bluetooth* connection cannot be established	• Ensure that your audio source is in pairing mode. Refer to the user manual of your audio source for more details. • For optimum transmission quality, make sure the radio player and your Bluetooth* device are less than 10 metre apart and that no walls or other electronic devices are disturbing the transmission.

Simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Creation, hereby declares that the Essentiel b Rumba Black CD/FM radio player electric device complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address: **https://www.boulanger.com/info/assistance**

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	NA
Power consumption in standby	0.175 W (AUX mode)
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	20’
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

Ihr Produkt

Packungsinhalt

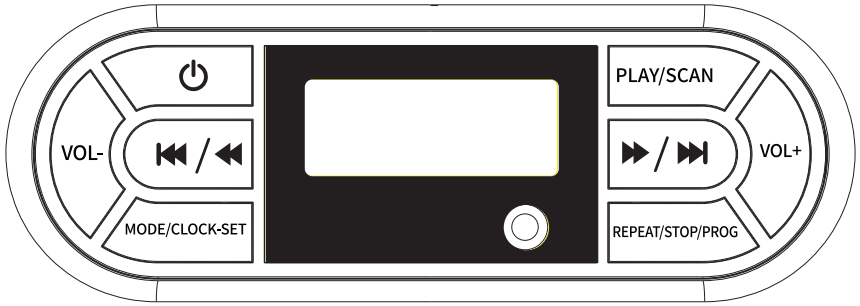
- 1 CD-Player mit FM-Radio
- 1 Netzkabel
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Merkmale

Marke	Essentiel b
Modell	Rumba Air
Kompatible Formate	CD, CD-R/RW, MP3/WMA
Stromversorgung	Netz: 100–240 V ~50/60 Hz Batterien: 6 LR14-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
Max. Stromverbrauch	14 W
Stand-by-Stromverbrauch	< 0,5 W
Frequenzbereich	FM (UKW): 87,5 MHz ~ 108 MHz
Max. Ausgangsleistung	2 x 2 WRMS
Bluetooth*	• Bluetooth* 5.0 • Frequenz: 2402–2480 MHz • Leistung: < 1 mW
Abmessungen (H x B x T)	240 x 130 x 220 mm
Gewicht	1,3 kg
Umgebung: Betriebstemperatur	+5°C ~ +35°C
Umgebung: Luftfeuchtigkeit	5 % ~90 %

Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät eine doppelte Isolierung zwischen dem (gefährlichen) Netzstromkreis und den vom Benutzer berührbaren Teilen aufweist.

Beschreibung des Bedienfeldes

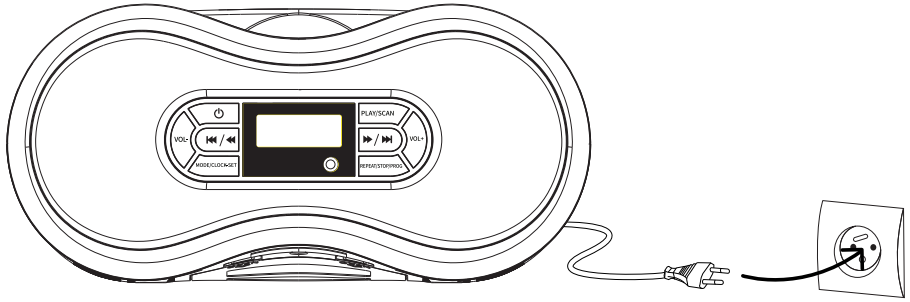


⏻	Gerät einschalten (lange drücken)/Gerät nach Stand-by aktivieren (kurz drücken)/Gerät ausschalten (lange drücken)
VOL-	Die Lautstärke verringern
⏮ / ⏪	Zum vorherigen Titel oder gespeicherten FM-Sender springen/Schnellrücklauf/ Radiofrequenz einstellen
MODE/CLOCK-SET	Die Wiedergabequelle auswählen: CD-AUX-FM (kurz drücken)/Uhrzeit einstellen (lange drücken)
PLAY/SCAN	Wiedergabe starten oder pausieren/Automatische Sendersuche durchführen (lange drücken)
VOL+	Die Lautstärke erhöhen
⏩ / ⏭	Zum nächsten Titel oder FM-Sender springen/Schnellvorlauf/Radiofrequenz einstellen
REPEAT/STOP/ PROG	Wiedergabe stoppen/Eine Wiedergabeliste erstellen oder eine Wiederholungsreihenfolge festlegen/ Einen gespeicherten Radiosender auswählen (kurz drücken)

DE

Stromversorgung des Radios

Netzanschluss



VERGEWISSERN SIE SICH VOR DEM ANSCHLIESSEN DES RADIO-CD-PLAYERS, dass die Spannung in Ihrem Haushalt mit der auf dem Typenschild am Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt und der Stecker des Netzkabels für die Steckdose geeignet ist.

- Stecken Sie das eine Ende des Netzkabels in den Netzanschluss auf der Rückseite des Radio-CD-Players. Stecken Sie dann das andere Ende in eine Netzsteckdose.
- Im Display wird **„12:00“** angezeigt. Das Gerät befindet sich im Stand-by-Modus und ist betriebsbereit.

Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie den unter dem Gerät befindlichen Deckel des Batteriefachs.
- Legen Sie 6 Batterien des Typs LR14 mit je 1,5 V (nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die auf dem Boden des Batteriefachs angegebene korrekte Ausrichtung der Pole (+/-). Setzen Sie den Deckel wieder auf.

ACHTUNG:

- Wenn Sie eine Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzen, kann dies zu Brand- oder Explosionsgefahr führen.
- Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Batterietyp kann den Schutz aufheben.
- Das Entsorgen einer Batterie in einem Feuer oder einem heißen Ofen sowie das mechanische Quetschen oder Schneiden einer Batterie können zu einer Explosion führen.
- Setzen Sie Batterien niemals sehr hohen Temperaturen aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Setzen Sie die Batterien auch niemals extrem niedrigem Luftdruck aus. Auch dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Normaler Gebrauch

Radio-CD-Player ein- und ausschalten

- Drücken Sie die Taste ⏻, **um das Gerät einzuschalten und den Stand-by-Modus zu verlassen**.
- Drücken Sie erneut kurz die Taste ⏻, **um in den Stand-by-Modus zu wechseln**.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt.
- Zum kompletten Ausschalten ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

Das Gerät verfügt über eine **AUTOMATISCHE STAND-BY-FUNKTION**. Wenn im **CD/AUX/FM**-Modus innerhalb eines Zeitraums von 15 Minuten keine Musik abgespielt wird, schaltet das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus.

Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät aus dem Stand-by zu holen.

Einstellen der Uhrzeit

Um die Zeiteinstellung vorzunehmen, muss sich das Radio im Stand-by-Modus befinden.

MODE/CLOCK-SET
1. Drücken und halten Sie die Taste MODE/CLOCK-SET.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭
2. Drücken Sie die Tasten ⏮/◀◀ oder ▶▶/⏭, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen.

MODE/CLOCK-SET
3. Bestätigen Sie mit der Taste MODE/CLOCK-SET.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭
4. Betätigen Sie die Tasten ⏮/◀◀ oder ▶▶/⏭, um die Uhrzeit einzustellen.

MODE/CLOCK-SET
5. Bestätigen Sie mit der Taste MODE/CLOCK-SET.

⏮/◀◀ ▶▶/⏭
6. Betätigen Sie die Tasten ⏮/◀◀ oder ▶▶/⏭, um die Minuten einzustellen.

MODE/CLOCK-SET
7. Drücken Sie ein letztes Mal die Taste MODE/CLOCK-SET, um die Zeiteinstellung zu speichern.

DE

Auswahl eines Wiedergabemodus

MODE/CLOCK-SET

- Drücken Sie die Taste MODE/CLOCK-SET, um Ihre Wiedergabequelle auszuwählen: FM, Bluetooth*, LINE, CD.

Einstellen der Lautstärke

VOL+

- **Um die Lautstärke zu erhöhen**, drücken Sie die Taste VOL+.

VOL-

- **Um die Lautstärke zu verringern**, drücken Sie die Taste VOL-.

Radio hören

MODE/CLOCK-SET

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne auf der Rückseite des Geräts vollständig aus.
2. Drücken Sie kurz die Taste MODE/CLOCK-SET, bis die FM-Funktion ausgewählt ist.

⏮ / ⏪

3. Stellen Sie den gewünschten Sender ein, indem Sie die Tasten ⏮ / ⏪ und ⏩ / ⏭ kurz drücken. Mit jedem Drücken wird die Frequenz in 0,1-MHz-Schritten erhöht oder verringert. Das Display zeigt die Frequenz an.
4. Sie können auch die Tasten ⏮ / ⏪ oder ⏩ / ⏭ gedrückt halten. Das Gerät durchsucht das UKW-Band, bis es einen Sender mit gutem Empfang findet.

UM DIE EMPFANGSQUALITÄT ZU VERBESSERN, ziehen Sie die Teleskopantenne auf ihre volle Länge aus.

Automatisches Speichern von FM-Sendern

PLAY/SCAN

1. Halten Sie die Taste lange gedrückt PLAY/SCAN. Das Gerät führt einen automatischen Suchlauf durch und speichert die 20 Sender mit der besten Empfangsqualität.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Wenn die Suche abgeschlossen ist, startet das Gerät den ersten gespeicherten Sender.
3. Drücken Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG.

⏩ / ⏭

4. Mit den Tasten ⏮ / ⏪ oder ⏩ / ⏭ können Sie einen der gespeicherten Sender auswählen.

Speicherung Ihrer bevorzugten Sender

Sie können bis zu 20 UKW-Radiosender Ihrer Wahl voreinstellen und speichern.

⏩ / ⏭

⏮ / ⏪

1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein, indem Sie die Tasten ⏮ / ⏪ und ⏩ / ⏭ drücken. Das Display zeigt die Frequenz an.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Drücken und halten Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG . **„P01“** blinkt im Display.

⏩ / ⏭

3. Mit den Tasten ⏮ / ⏪ oder ⏩ / ⏭ wählen Sie die Position aus, an der Sie den Sender speichern möchten (P01, P02, P03 ...).

REPEAT/STOP/ PROG

4. Drücken Sie erneut die Taste REPEAT/STOP/PROG, um zu bestätigen, dass dieser Sender an der gewünschten Stelle gespeichert werden soll.

Wiedergabe einer Audio-CD

Ihr Gerät kann sowohl Audio-CDs als auch MP3-CDs abspielen, die auf CD-R oder CD-RW aufgenommen wurden.

1. Drücken Sie kurz die Taste MODE/CLOCK-SET, bis die Funktion **CD** ausgewählt ist.
2. Öffnen Sie den CD-Fachdeckel und legen Sie eine Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Fach ein.
3. Schließen Sie den Deckel des CD-Fachs. Die Gesamtzahl der Titel/Ordner wird auf dem Anzeigedisplay angezeigt. Die Wiedergabe startet automatisch.
4. Nehmen Sie die CD am Ende der Nutzung vorsichtig heraus, indem Sie sie an den Rändern halten.

WENN SICH KEINE CD IM FACH BEFINDET ODER DIE CD VERKEHRT HERUM EINGELEGT IST, wird auf dem Display „**NoCd**“ (keine CD) angezeigt.

Grundfunktionen

PLAY/SCAN	• Um die Wiedergabe zu starten, zu pausieren oder fortzusetzen, drücken Sie kurz die Taste PLAY/SCAN.
REPEAT/STOP/ PROG	• Halten Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG gedrückt, um die Wiedergabe zu stoppen. • Durch mehrmaliges Drücken der Taste REPEAT/STOP/PROG können Sie eine Wiederholungsreihenfolge festlegen.
⏮ / ◀◀	• Zum vorherigen Titel springen. • Halten Sie die Taste gedrückt, um einen Titel im Schnellrücklauf abzuspielen.
▶▶ / ⏭	• Zum nächsten Titel springen. • Halten Sie die Taste gedrückt, um einen Titel im Schnellvorlauf abzuspielen.

Eine Wiedergabeliste erstellen

Bei gestoppter Audio-CD-Wiedergabe können Sie eine Wiedergabeliste mit 20 Titeln programmieren.

1. Drücken Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG ein erstes Mal, bevor Sie mit der Programmierung Ihrer Wiedergabeliste beginnen.
2. Drücken Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG. „**PROG**“ und „**P01**“ blinken im Display.
3. So erstellen Sie Ihre Wiedergabeliste:
   - Betätigen Sie die Tasten ⏮ / ◀◀ oder ▶▶ / ⏭, um einen Titel auszuwählen.
   - Drücken Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
   - Wiederholen Sie diese Schritte so oft wie erforderlich, um weitere Titel hinzuzufügen.
4. Wenn Sie mit der Erstellung Ihrer Wiedergabeliste fertig sind, starten Sie die Wiedergabe ab dem ersten gespeicherten Titel, indem Sie die Taste PLAY/SCAN drücken.
5. Halten Sie die Taste REPEAT/STOP/PROG gedrückt, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Das Programm bleibt gespeichert.

UM DAS PROGRAMM ZU LÖSCHEN, halten Sie bei gestoppter Wiedergabe die Taste REPEAT/STOP/PROG gedrückt und öffnen Sie dann das CD-Fach.

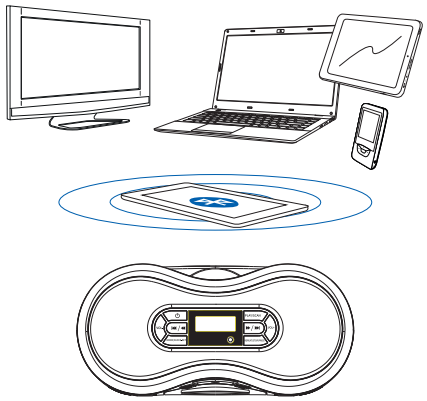
Optionen für die wiederholte Wiedergabe einstellen

Bei der Wiedergabe einer Audio-CD können Sie mit der Taste REPEAT/STOP/PROG eine Wiederholungsreihenfolge auswählen.

Anzahl der Tastendrücke REPEAT/STOP/ PROG	
1	Den aktuellen Titel in einer Endlosschleife abspielen. Die Meldung „**REPEAT**“ blinkt.
2	Die gesamte CD wird in einer Endlosschleife abgespielt. Die Meldung „**REPEAT**“wird dauerhaft angezeigt.
3	Zufällige Wiedergabe der CD. Die Meldung „**RANDOM**“ wird dauerhaft angezeigt.
4	Es wird keine Wiederholungsreihenfolge eingehalten.

Verbindung mit einem Bluetooth*-Gerät

Wenn Sie ein Bluetooth*-Audiogerät besitzen, können Sie dieses mit Ihrem Radio verbinden. Mit einer Bluetooth*-Verbindung können Sie auf Ihrem Audiogerät gespeicherte Musik hören, ohne dass Sie ein Kabel benötigen.
Wenn Sie Ihr Gerät (Mobiltelefon, MP3-Player usw.) zum ersten Mal im Bluetooth*-Modus mit dem Lautsprecher verwenden, müssen Sie es koppeln. Überspringen Sie diesen Schritt, wenn das Gerät bereits gespeichert wurde.



1. Drücken Sie kurz die Taste MODE/CLOCK-SET, bis die Funktion **BT ausgewählt ist**.
2. Ist der Bluetooth*-Modus ausgewählt, blinkt die Kontrollleuchte . Das Radio ist verbindungsbereit.
3. Öffnen Sie das Bluetooth*-Menü Ihrer Audioquelle, um die Suche nach Peripheriegeräten zu starten. Nähere Informationen zur Bluetooth*-Suche entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle.
4. Ihr Radio erscheint in der Liste der Peripheriegeräte unter dem Namen **Essb_Rumba Air**. Wenn Ihr Gerät Sie nach einem Identifizierungscode fragt, geben Sie entweder „0000“ oder den auf Ihrer Audioquelle angezeigten Code ein und bestätigen dann die Eingabe.
5. Die Kontrollleuchte hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Ihre Audio-Quelle ist nun mit dem Radio verbunden.

Wenn das Radio ausgeschaltet ist und wieder eingeschaltet wird, versucht es automatisch, die Verbindung mit der Quelle wiederherzustellen. Nachdem Sie das Radio ausgeschaltet haben, dauert es 20 Sekunden, bis die Verbindung zum Smartphone vollständig getrennt ist. Schalten Sie Ihr Radio nach Ablauf dieser Zeit erneut ein, um die automatische Neuverbindung zu aktivieren.

Damit Ihr Gerät bei der nächsten Nutzung automatisch erkannt wird, dürfen Sie den Pairing-Vorgang nicht unterbrechen.

Erkennung von eingehenden Anrufen

- Wenn ein Anruf eingeht oder getätigt wird, unterbricht Ihr Mobiltelefon die Musikwiedergabe. Die Übertragung der Musik zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem Radio wird angehalten.
- Nach Beendigung des Anrufs setzt das Mobiltelefon die Wiedergabe an der Stelle fort, an der sie unterbrochen wurde, und gibt die Musik wieder über die Radiolautsprecher aus.

Steuerung Ihrer Audioquelle

Mit Ihrem Radio können Sie die über Bluetooth* verbundene Audioquelle, sofern sie AVRCP-kompatibel ist (ein Profil, mit dem Sie die Wiedergabefunktionen direkt von Ihrem Smartphone aus steuern können), über die Steuertasten auf der Oberseite des Geräts bedienen.

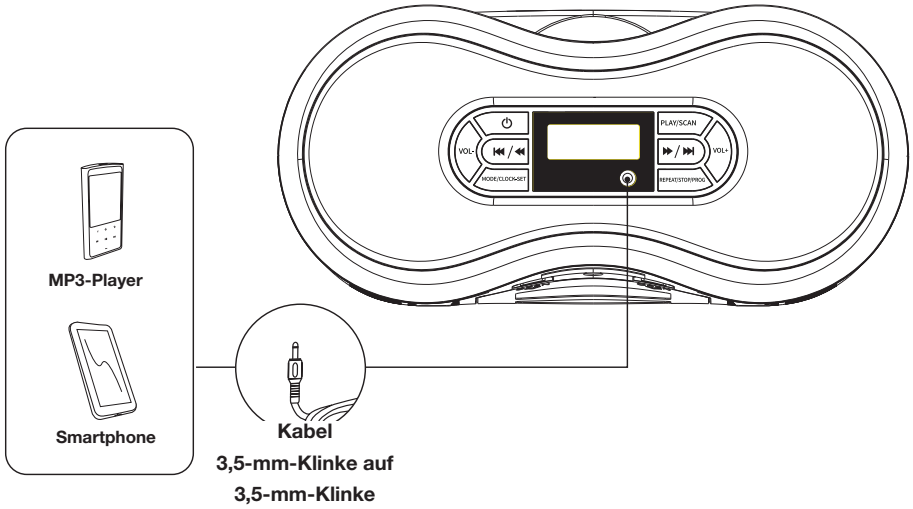
PLAY/SCAN	Hiermit können Sie die Wiedergabe pausieren oder wiederaufnehmen.
⏮ / ◀◀	Zum vorherigen Titel springen.
▶▶ / ⏭	Zum nächsten Titel springen.

Trennen der aktiven Bluetooth*-Verbindung

Wenn Sie die Verbindung zwischen dem Radio und Ihrem Smartphone trennen möchten, um es mit einem anderen Smartphone zu verbinden , halten Sie die Taste PLAY/SCAN 2 Sekunden lang gedrückt.

Die Kontrollleuchte blinkt erneut. Das Radio ist verbindungsbereit.

Anschließen des Geräts an eine zusätzliche Audioquelle



Sie können einen Audioplayer an die AUX-IN-Buchse anschließen und die Musik des Players über die beiden Radiolautsprecher ausgeben.

1. Stecken Sie dazu das Ende eines Kabels mit zwei 3,5-mm-Klinkensteckern (nicht mitgeliefert) in die AUX-IN-Buchse an der Vorderseite des Radios.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Audioausgang Ihres Mediaplayers. Nähere Informationen zur Lage dieser Buchse entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Audioplayers.
3. Drücken Sie kurz die Taste MODE/CLOCK-SET, bis die Funktion **AUX ausgewählt ist.**
4. Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Zusatzgerät. Der Ton wird über die Radiolautsprecher ausgegeben.

HINWEIS: Steuern Sie die Wiedergabe, das Pausieren und den Titelwechsel von Ihrem Zusatzgerät aus.

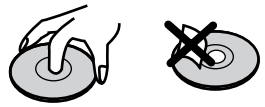
Instandhaltung und Reinigung

Reinigung des Geräts

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Radio-CD-Players aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Aerosole.

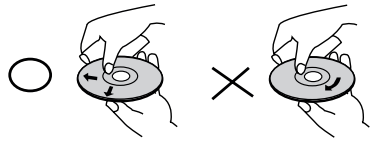
Hinweise zur Handhabung von CDs

HANDHABUNG VON CDS



Halten Sie CDs am Rand und achten Sie darauf, dass Ihre Finger die Abspielseite nicht berühren. Kleben Sie keine Aufkleber oder Papier auf CDs.

CDS RICHTIG REINIGEN



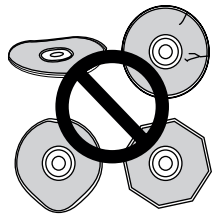
Fingerabdrücke oder Staub auf einer CD können sich negativ auf die Klangqualität auswirken und den Ton verzerren. Reinigen Sie Ihre CDs vor dem Abspielen mit einem sauberen, trockenen Tuch von der Mitte nach außen.

Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzol, Verdünner, Reinigungsflüssigkeiten oder andere Chemikalien.
Verwenden Sie zum Entfernen von Staub keine Druckluft.

AUFBEWAHRUNG VON CDS

Stecken Sie CDs nach dem Gebrauch in ihre Hülle zurück.
Setzen Sie sie nicht extremer Kälte, Feuchtigkeit oder Hitze aus.
Lassen Sie CDs nicht in einem abgestellten Fahrzeug, das Sonnenstrahlen ausgesetzt ist.

BESCHÄDIGTE UND FORMGESCHNITTENE CDS



Verwenden Sie keine gesprungenen, gebrochenen, verformten oder formgeschnittenen CDs, da diese den Player beschädigen könnten.
Der Radio-CD-Player ist ausschließlich für herkömmliche, komplett kreisförmige CDs ausgelegt. Verwenden Sie keine CDs mit einer anderen Form.
Heben Sie die Anlage während der Wiedergabe nicht an und bewegen Sie sie nicht. CDs drehen bei hoher Geschwindigkeit und könnten hierdurch Beschädigungen erleiden.

Fehlerbehebung

Nehmen Sie die folgenden grundlegenden Prüfungen vor, bevor Sie sich an Ihren Kundenservice wenden.

FEHLERSYMPTOME	ÜBERPRÜFUNGEN UND EINSTELLUNGEN
Das Radio schaltet sich nicht ein.	• Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose richtig funktioniert. • Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. • Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. • Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nach fünfzehn Minuten Inaktivität nicht automatisch in den Stand-by-Modus geschaltet hat. Drücken Sie dazu die Taste PLAY/SCAN.
Die Wiedergabe der CD startet nicht.	• Im Player befindet sich keine CD. Legen Sie eine CD ein. • Die CD wird mit der bedruckten Seite nach oben eingelegt. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben noch einmal ein. • Der CD-Typ wird von diesem Radio nicht unterstützt. • Die CD ist verschmutzt oder beschädigt. Reinigen Sie die CD oder legen Sie eine andere CD ein und versuchen Sie es erneut. • Innerhalb des Systems hat sich Kondensationsfeuchtigkeit gebildet. Nehmen Sie die CD heraus und lassen Sie das Radio für ein bis zwei Stunden eingeschaltet.
Im Display erscheint die Anzeige NO.	• Vergewissern Sie sich, dass die CD nicht verkehrt herum eingelegt wurde (die beschriftete Seite muss nach oben zeigen). • Vergewissern Sie sich, dass die CD-R/CD-RW nicht „leer“ ist.
Funktionsstörung.	• Wenn das Radio eine Fehlfunktion aufweist, trennen Sie es für 30 Minuten vom Stromnetz. Schalten Sie das Gerät nach 30 Minuten ein.
Kein oder unregelmäßiger Ton.	• Das Radio steht auf einem instabilen Untergrund. Stellen Sie es auf eine ebene und stabile Fläche. • Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke des Radios nicht ganz heruntergeregelt ist. • Die CD ist verschmutzt oder beschädigt. Reinigen Sie die CD oder legen Sie eine andere CD ein und versuchen Sie es erneut. • Das Audioformat der CD wird vom Radio nicht unterstützt.
Der Ton ist schwach.	• Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird, sind diese möglicherweise verbraucht. • Wenn Sie CD-Rs oder CD-RWs abspielen, kann die Qualität der Medien eine Rolle spielen. • Einige CDs werden mit relativ niedrigem Aufnahmepegel aufgenommen. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.
Schlechter Radioempfang.	• Ziehen Sie die FM-Teleskopantenne aus. • Richten Sie Ihr Radio anders aus. • Schalten Sie alle elektrischen Geräte in der Nähe des Radio-CD-Players aus (z. B. Fernseher, Mikrowellenherd usw.).
Die Bluetooth*-Verbindung kann nicht hergestellt werden.	• Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Audioquelle im Pairing-Modus befindet. Schlagen Sie nähere Informationen in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle nach. • Für eine optimale Übertragungsqualität stellen Sie bitte sicher, dass sich der Radio-CD-Player und Ihr Bluetooth*-Gerät in einem Abstand von weniger als 10 Metern zueinander befinden und dass keine elektronischen Geräte die Übertragung stören.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp FM-Radio mit CD-Player Essentiel b Rumba Black der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.boulanger.com/info/assistance

Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	NA
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	0,175 W (AUX-Modus)
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	20’
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

Uw product

Inhoud van de doos

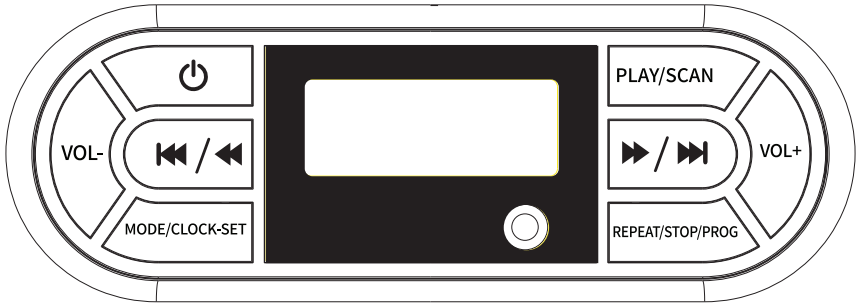
- 1 radio CD/FM-speler
- 1 voedingskabel
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische eigenschappen

Merk	Essentiel b
Model	Rumba Air
Compatibele formaten	CD, CD-R/RW, MP3/WMA
Voeding	Nestroom: 100-240 V~ 50/60 Hz Batterijen: 6 LR14-batterijen (niet meegeleverd)
Verbruik (max.)	14 W
Verbruik in stand-by	< 0,5W
Frequentiebereik	FM: 87.5 MHz ~ 108 MHz
(Max.) uitgangsvermogen	2 x 2 W RMS
Bluetooth*	• Bluetooth* 5.0 • Frequentie: 2402 - 2480MHz • Vermogen: < 1 mW
Afmetingen (L x H x D)	240 x 130 x 220 mm
Gewicht	1,3 Kg
Omgeving: Bedrijfstemperatuur	+5°C ~ +35°C
Omgeving: Vochtigheidsgraad	5% ~ 90%

Dit elektrische symbool geeft aan dat het apparaat dubbele elektrische isolatie heeft tussen de elektrische voedingsspanning (gevaarlijk) en de delen die toegankelijk zijn voor de gebruiker.

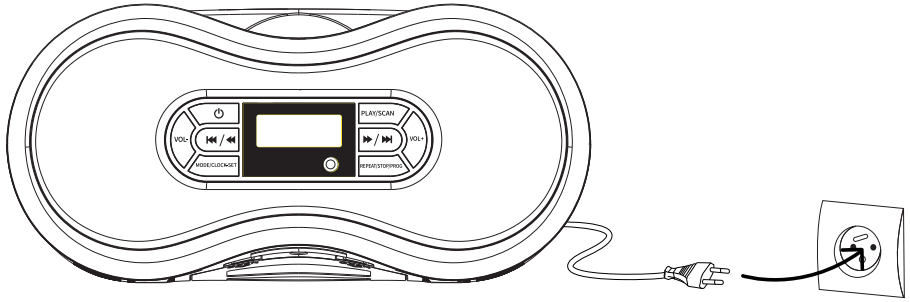
Beschrijving van het bedieningspaneel



⏻	Apparaat inschakelen (lang indrukken) / Apparaat inschakelen na stand-by (kort indrukken) / Apparaat uitschakelen (lang indrukken)
VOL-	Het geluidsvolume verlagen
⏮ / ⏪	Naar het vorige nummer of de vorige opgeslagen FM-zender gaan / Versneld achteruit afspelen / De radiofrequentie instellen
MODE/CLOCK-SET	Keuze van de afspeelbron: CD-AUX-FM (kort indrukken) / Tijd instellen (lang indrukken)
PLAY/SCAN	Beginnen met afspelen of op pauze zetten / Automatisch naar zenders zoeken (lang indrukken)
VOL+	Het geluidsvolume verhogen
⏩ / ⏭	Naar het volgende nummer of naar de volgende FM-zender gaan / Versneld afspelen / De radiofrequentie instellen
REPEAT/STOP/ PROG	Het afspelen stoppen / Een afspeellijst aanmaken of een herhaalvolgorde instellen / Een opgeslagen radiozender selecteren (kort indrukken)

Voeding van de radio

Aansluiting op het lichtnet



CONTROLEER, ALVORENS UW RADIO/CD-SPELER AAN TE SLUITEN, of de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die van het typeplaatje van het apparaat en of de stekker van het stroomsnoer geschikt is voor het stopcontact.

- Sluit een uiteinde van de voedingskabel aan op de voedingsconnector op de achterkant van de radio/CD-speler. Steek vervolgens het andere uiteinde in een stopcontact.
- Op het display verschijnt **"12:00"**, het apparaat staat in stand-by en is klaar voor gebruik.

De batterijen installeren

- Open het klepje van het batterijvak op de onderkant van het apparaat.
- Plaats 6 LR14 1,5V-batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak en let daarbij op de +/- polen die in het vak staan aangegeven. Breng het klepje daarna weer aan.

LET OP:
- Brand- en explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
- Als u een batterij vervangt door een batterij van een verkeerd type, kan de bescherming komen te vervallen.
- Afdanking van de batterij in open vuur of een warme oven of verbrijzeling of versnippering van een batterij kan een explosie veroorzaken.
- Als u de batterij bewaart in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van de vloeistoffen of ontvlambare gassen.
- Als de batterijen worden blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan dit een explosie of lekkage van de vloeistof of ontvlambare gassen veroorzaken.

Basisgebruik

Uw radio/cd-speler aan- of uitzetten

- Druk op de knop ⏻ **om het apparaat in te schakelen en de stand-bymodus te verlaten**.
- Druk nogmaals kort op de knop ⏻ **om over te schakelen naar de stand-bymodus**.
- Houd de knop ⏻ 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen.

Uw radio/cd-speler is uitgerust met een **AUTOMATISCHE INSCHAKELFUNCTIE VAN STAND-BY**. Als binnen een termijn van 15 minuten geen enkele muziek wordt uitgezonden in de **CD/AUX/FM**-stand, dan gaat het apparaat automatisch over naar stand-by.

Druk op de knop ⏻ om het apparaat uit stand-by te halen.

De tijd instellen

Uw radio moet in stand-by staan om de tijd te kunnen instellen:

MODE/CLOCK-SET 1. Houd de knop MODE/CLOCK-SET ingedrukt.

⏮ / ⏪ ⏩ / ⏭ 2. Druk op de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ om het 12- of 24-uursformaat te selecteren.

MODE/CLOCK-SET 3. Druk op MODE/CLOCK-SET om te bevestigen.

⏮ / ⏪ ⏩ / ⏭ 4. Gebruik de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ om de tijd in te stellen.

MODE/CLOCK-SET 5. Druk op MODE/CLOCK-SET om te bevestigen.

⏮ / ⏪ ⏩ / ⏭ 6. Gebruik de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ om de minuten in te stellen.

MODE/CLOCK-SET 7. Druk een laatste keer op de knop MODE/CLOCK-SET om de tijdsinstelling op te slaan.

NL

Een afspeelmodus selecteren

MODE/CLOCK-SET

- Druk op de knop MODE/CLOCK-SET om uw afspeelbron te selecteren: FM, bluetooth*, LINE, CD.

Het geluidsvolume regelen

VOL+

- **Om het volume te verhogen**, drukt u op de knop VOL+.

VOL-

- **Om het volume te verlagen**, drukt u op de knop VOL-.

Naar de radio luisteren

MODE/CLOCK-SET

1. Trek de telescopische antenne aan de achterkant van het apparaat volledig uit.
2. Druk kort op de knop MODE/CLOCK-SET, tot de **FM**-functie is geselecteerd.

⏮ / ⏪

3. Stel de zender van uw keuze in door kort te drukken op de knoppen ⏮ / ⏪ en ⏩ / ⏭. Bij elke druk op de knop wordt de frequentie met 0,1Mhz verhoogd of verlaagd. Het scherm geeft de frequentie weer.
4. U kunt ook de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ ingedrukt houden. Het apparaat scant de FM-band tot het een zender met goede ontvangst heeft gevonden.

OM DE ONTVANGSTKWALITEIT TE VERBETEREN, kunt u de telescopische antenne volledig uitschuiven.

FM-stations automatisch opslaan

PLAY/SCAN

1. Houd de knop PLAY/SCAN lang ingedrukt: het apparaat zal automatisch de 20 zenders met de beste ontvangstkwaliteit scannen en opslaan.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Zodra het scannen is voltooid, speelt het apparaat de eerste zender af die in het geheugen is opgeslagen.
3. Druk op de knop REPEAT/STOP/PROG.

⏩ / ⏭

4. Gebruik de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ om een van de opgeslagen zenders te selecteren.

Uw zenders in het geheugen opslaan

U kunt tot 20 FM-radiostations naar keuze pre-registeren.

⏩ / ⏭

⏮ / ⏪

1. Stel de zender van uw keuze in door te drukken op de knoppen ⏮ / ⏪ en ⏩ / ⏭. Het scherm geeft de frequentie weer.

REPEAT/STOP/ PROG

2. Houd de knop REPEAT/STOP/PROG ingedrukt: **"P01"** knippert op het scherm.

⏩ / ⏭

3. Gebruik de knoppen ⏮ / ⏪ of ⏩ / ⏭ om de plek te kiezen waarop het station moet worden opgeslagen (P01, P02, P03...).

REPEAT/STOP/ PROG

4. Druk nogmaals op de knop REPEAT/STOP/PROG om te bevestigen dat de zender is opgeslagen op de gewenste plek.

Een audio-CD beluisteren

Uw apparaat kan audio-CD's en MP3-CD's afspelen die zijn opgenomen op een CD-R- of CD-RW.

1. Druk kort op de knop MODE/CLOCK-SET, tot de **CD**-functie is geselecteerd.
2. Open het deksel van het CD-vak en plaats er een audio-CD in met de bedrukte zijde naar boven.
3. Doe het deksel van het CD-vak weer dicht. Het totale aantal nummers/mappen verschijnt op het scherm. Het afspelen begint automatisch.
4. Verwijder de CD na gebruik voorzichtig door hem aan de rand vast te houden.

ALS ER GEEN CD IN HET VAK WORDT GEPLAATST OF ALS DE CD ONDERSTEBOVEN WORDT AANGEBRACHT, verschijnt er "**NoCd**" (geen CD) op het scherm.

Basisfuncties

PLAY/SCAN	• Druk kort op de knop PLAY/SCAN om het afspelen te starten, te pauzeren of te hervatten.
REPEAT/STOP/ PROG	• Houd de knop REPEAT/STOP/PROG ingedrukt om het afspelen te stoppen. • Druk meerdere keren op de knop REPEAT/STOP/PROG om een herhalingsvolgorde te bepalen.
⏮ / ◀◀	• Om over te gaan naar de vorige track. • Houd deze knop ingedrukt om versneld achteruit af te spelen.
▶▶ / ⏭	• Om over te gaan naar de volgende track. • Houd deze knop ingedrukt om versneld af te spelen.

Een afspeellijst aanmaken

Wanneer het afspelen van een audio-CD gestopt is, kunt u een afspeellijst van 20 nummers programmeren.

1. Druk één keer op de knop REPEAT/STOP/PROG voor u begint met het programmeren van uw afspeellijst.
2. Druk op de knop REPEAT/STOP/PROG. "**PROG**" en "**P01**" knipperen op het scherm.
3. Om uw afspeellijst te maken:
   - Gebruik de knoppen ⏮ / ◀◀ of ▶▶ / ⏭ om een nummer te selecteren,
   - Druk op de knop REPEAT/STOP/PROG om uw keuze te bevestigen,
   - Herhaal deze stappen net zo vaak als nodig om andere nummers toe te voegen.
4. Als u klaar bent met het maken van uw afspeellijst, begint u met het afspelen van het eerste opgeslagen nummer door te drukken op de knop PLAY/SCAN.
5. Houd de knop REPEAT/STOP/PROG ingedrukt om het afspelen op pauze te zetten. Het programma blijft in het geheugen staan.

OM HET PROGRAMMA TE VERWIJDEREN, houdt u de knop REPEAT/STOP/PROG ingedrukt wanneer het afspelen is gestopt en opent u vervolgens het CD-vak .

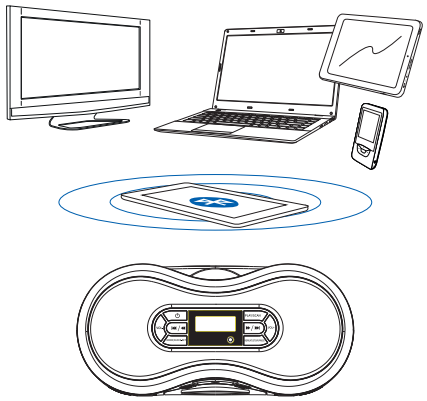
Een herhalingsvolgorde bepalen

Bij het afspelen van een audio-CD kunt u een herhalingsvolgorde selecteren met de knop REPEAT/STOP/PROG:

Aantal keren dat er gedrukt wordt op de knop REPEAT/STOP/ PROG	
1	Herhaald afspelen van het huidige nummer. Het bericht "**REPEAT**" knippert.
2	Herhaald afspelen van de hele CD. Het bericht "**REPEAT**" blijft vast branden.
3	Willekeurig afspelen van de nummers van de CD. Het bericht "**RANDOM**" blijft vast branden.
4	Geen herhalingsvolgorde.

Een bluetooth*-randapparaat verbinden

Als u over een bluetooth*-apparaat beschikt, kunt u deze koppelen aan uw radio. Door middel van de bluetooth* verbinding kunt u op uw audioapparaat opgeslagen muziek beluisteren zonder een kabel te gebruiken.
Als u uw apparaat (mobiele telefoon, MP3-speler enz.) voor het eerst in bluetooth*-modus met de radio gebruikt, moet u het koppelen. Sla deze stap over als het apparaat al in het geheugen is opgeslagen.



1. Druk kort op de knop MODE/CLOCK-SET, tot de **BT**-functie is geselecteerd.
2. Het signaallampje knippert wanneer de bluetooth*-modus geselecteerd is. De radio is nu klaar om gekoppeld te worden.
3. Ga naar het bluetooth*-menu van uw audiobron om te starten met zoeken naar het apparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw audiobron voor meer informatie over het zoeken naar bluetooth*-apparaten.
4. Uw radio verschijnt in de lijst met randapparatuur onder de naam **Essb_Rumba Air**. Als uw apparaat om een identificatiecode vraagt, voer dan "0000" in of de code die wordt weergegeven op het scherm van uw audiobron, en bevestig.
5. Het signaallampje stopt met knipperen en gaat vast branden. Uw audiobron werd succesvol gekoppeld met de radio.

Wanneer de radio is uitgeschakeld en vervolgens opnieuw wordt ingeschakeld, zal hij automatisch proberen de verbinding met de verbonden audiobron te herstellen. Wacht na het uitschakelen van de radio 20 seconden totdat de telefoon volledig is losgekoppeld. Zodra deze tijd is verstreken, zet u uw radio weer aan om de automatische herverbinding te activeren.

Om ervoor te zorgen dat uw apparaat automatisch wordt gedetecteerd bij het volgende gebruik, mag u de koppelingsprocedure niet onderbreken.

Detectie van inkomende gesprekken

- Bij een inkomende of uitgaande oproep zet de telefoon de muziek op pauze. De overdracht van de muziek van uw mobiele telefoon naar uw radio wordt onderbroken.
- Wanneer het gesprek beëindigd is, gaat de telefoon verder met het afspelen op de plek waar de muziek onderbroken werd en wordt de muziek weer uitgezonden via de speakers van de radio.

Uw audiobron bedienen

Met uw radio kunt u de audiobron bedienen die verbonden is via bluetooth*, als deze AVRCP-compatibel is (een profiel waarmee u de afspeelfuncties rechtstreeks met uw smartphone kunt bedienen) met behulp van de bedieningsknoppen op de bovenkant van het apparaat.

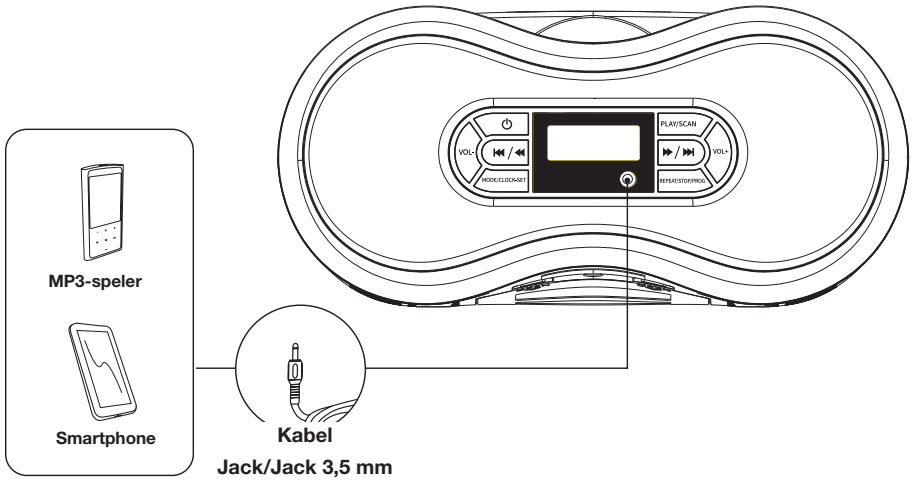
PLAY/SCAN	Om het afspelen op pauze te zetten of te hervatten.
⏮ / ◀◀	Om over te gaan naar de vorige track.
▶▶ / ⏭	Om over te gaan naar de volgende track.

Annuleren van de actieve bluetooth*-verbinding

Als u de koppeling tussen de radio en uw smartphone wilt annuleren - om hem aan een andere smartphone te koppelen, druk dan 2 seconden op de knop PLAY/SCAN.

Het signaallampje knippert opnieuw. De radio is nu klaar om gekoppeld te worden.

Het apparaat aansluiten op een extra audiobron



Met de AUX IN-aansluiting kunt u een audiospeler aansluiten en muziek van de speler afspelen via de twee speakers van de radio.

1. Steek hiervoor het uiteinde van een 3,5mm Jack/Jack-kabel (niet meegeleverd) in de AUX IN-aansluiting aan de voorkant van de radio.
2. Sluit het andere uiteinde aan op de audio-uitgang van uw mediaspeler. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw audiospeler voor meer informatie over de plek van deze aansluiting.
3. Druk kort op de knop MODE/CLOCK-SET, tot de **AUX** -functie is geselecteerd.
4. Start het afspelen op uw hulpbron, het geluid is hoorbaar via de speakers van de radio.

OPMERKING: regel het afspelen, pauzeren en wijzigen van nummers met uw randapparaat.

Onderhoud en reiniging

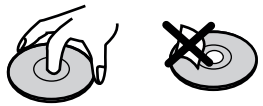
Reiniging van het apparaat

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de radio/CD-speler schoonmaakt.
2. Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte en droge doek.
3. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of sprays.

Opmerkingen over de discs

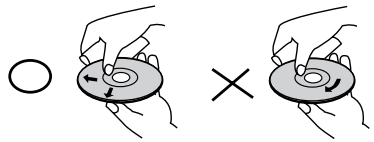
NL

HANTEREN VAN DE DISCS



Houd de disk aan de randen vast en let erop dat uw vingers niet het afspeeloppervlak aanraken. Plak geen papier of stickers op de discs.

REINIGEN VAN DE CD'S



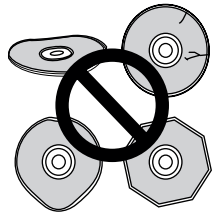
Vingerafdrukken en stof op een CD kunnen leiden tot een matige kwaliteit en vervorming van het geluid. Reinig voor het afspelen de disc met een schone en droge doek van het midden naar de randen.

Gebruik nooit alcohol, benzeen, oplosmiddelen, vloeibare reinigingsmiddelen of andere chemische producten.
Gebruik geen perslucht om stof te verwijderen.

OPBERGEN VAN DE DISCS

Doe de disc na gebruik terug in zijn hoesje.
Stel de disc niet bloot aan zeer koude, vochtige of warme omgevingen.
Laat de disc nooit achter in een auto die in de zon geparkeerd staat.

BESCHADIGDE DISKS EN VAN ANDERE VORMEN



Gebruik geen gespleten, beschadigde of vervormde disks of met andere schade die de drive kan beschadigen.
Deze radio is ontworpen om uitsluitend gebruikt te worden met traditionele, volledig ronde CD's. Gebruik geen discs met een andere vorm.
Til het apparaat nooit op tijdens het afspelen en verplaats het niet: de discs draaien op hoge snelheid en kunnen daardoor beschadigd raken.

Probleemoplossing

Voer de volgende eenvoudige controles uit alvorens contact op te nemen met de klantenservice.

SYMPTOMEN	CONTROLES EN AANPASSINGEN
De radio gaat niet aan.	• Controleer of het stopcontact goed werkt. • Controleer of de voedingskabel niet beschadigd is. • Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. • Controleer of het apparaat niet automatisch naar stand-by is gegaan na 15 minuten inactiviteit. Druk hiervoor op de knop PLAY/SCAN.
Het afspelen van de CD gaat niet van start.	• Er zit geen CD in de speler, doe er een in. • De CD is met de afspeelkant naar boven geplaatst. Draai de CD om zodat de bedrukte kant naar boven wijst. • Het CD-type wordt niet ondersteund door deze radio. • De CD is vuil of beschadigd, maak hem schoon of probeer een andere. • Er is vocht in het systeem gecondenseerd. Verwijder de CD en laat de radio ongeveer één of twee uur onder spanning staan.
NO verschijnt op het display.	• Controleer of de CD niet ondersteboven geplaatst is (de bedrukte kant moet naar boven wijzen). • Controleer of de CD-R/CD-RW niet leeg is.
Storing.	• Haal de stekker 30 minuten uit het stopcontact als de radio niet goed werkt. Schakel het apparaat na 30 minuten weer in.
Er is geen geluid hoorbaar of het geluid is onregelmatig.	• De radio staat op een onstabiele ondergrond. Zet hem op een vlakke, stabiele ondergrond. • Controleer of het radiovolume niet op de minimumstand staat. • De CD is vuil of beschadigd. Maak de CD schoon of probeer een andere. • Het audioformaat van de CD wordt niet ondersteund door de radio.
Het geluid is zwak.	• Als het apparaat op batterijen werkt, zijn de batterijen mogelijk leeg. • Als u naar CD-R's of CD-RW's luistert, zijn deze mogelijk van slechte kwaliteit. • Sommige CD's worden opgenomen op een relatief laag niveau, maar dit is geen storing.
Slechte radio-ontvangst.	• Trek de telescopische FM-antenne uit. • Verander de stand van de antenne. • Schakel alle elektrische apparaten in de buurt van de radio/CD-speler uit (bijv. TV, magnetron enz.).
De bluetooth*-verbinding kan niet tot stand gebracht worden	• Controleer of uw audiobron in de koppelingsmodus staat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw geluidsbron voor meer informatie. • Voor een optimale overdrachtskwaliteit moet u controleren of de radio/CD-speler en uw bluetooth*-apparaat zich binnen een afstand van 10 meter van elkaar bevinden en of er geen muren of elektronische apparaten zijn die de overdracht verstoren.

VereenvoudigdeEU-verklaringvanovereenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type radio CD/FM-speler Essentiel b Rumba Black voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.boulanger.com/info/assistance

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	N.v.t.
Stroomverbruik in stand-by	0,175 W (AUX-modus)
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	20’
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	N.v.t.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement
Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment
This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Umweltschutz
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming
Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

*** Testé dans nos laboratoires**
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

*** Tested in our laboratories**
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

*** In unseren Labors getestet**
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

*** Getest in onze laboratoria**
Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. RUMBA AIR
Ref. 8012305

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

1, Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com





